



# الإبلاغ عن العنف الجنسي



## اختيارك، صوتك

## كيف يمكنني تقديم بلاغ؟

إذا كنت في خطر داهم، اتصل بخدمات الطوارئ على الرقم 000.

### 1. احصل على الدعم إذا كنت تريد ذلك

قبل تقديم بلاغ، قد ترغب في التحدث إلى شخص ما حول ما حدث لك. إذا كان لديك صديق موثوق به أو أحد أفراد العائلة، فيمكنك أن تطلب منهم الاستماع. يمكنك أيضًا الحصول على المشورة من خبير مثل **NSW Sexual Violence Helpline** (خط المساعدة في حالات العنف الجنسي في نيو ساوث ويلز) (اتصل على الرقم 1800 424 017).

### 2. جهّز معلوماتك

قم بإعداد أكبر قدر ممكن من المعلومات حول الاعتداء، مثل التاريخ والوقت والموقع وأي معلومات لديك عن الشخص الذي أدّك. قد يكون هذا الشخص غريبًا أو يمكن أن يكون شخصًا تعرفه، وحتى زوجك أو زوجتك أو أحد والديك.

قم بتوثيق أي إصابات لديك وأي معلومات أخرى تتعلق بالاعتداء.

### 3. أبلغ الشرطة عن العنف الجنسي

لا توجد حدود زمنية للإبلاغ عن اعتداء جنسي. حتى لو حدث العنف الجنسي في الماضي، فلا يزال بإمكانك الإبلاغ عنه الآن.

يمكنك تقديم بلاغ عن العنف الجنسي في مركز الشرطة. **ابحث هنا** للعثور على مركز الشرطة المحلي. بمجرد تقديم بلاغ، يمكنك أيضًا أن تطلب من الشرطة بدء التحقيق.

إذا كنت تريد إخبار الشرطة ولكنك لا تريد التحدث إلى أي شخص، يمكنك إخبار الشرطة بما حدث لك من خلال خيار **الإبلاغ عن الاعتداء الجنسي**. هذا ليس بلاغًا رسميًا وقد لا يتم التحقيق فيه ولكنه ينشئ سجلًا لما حدث ويعطي الشرطة معلومات عن العنف الجنسي يمكن أن تساعد في عملهم الشرطي.

تقديم بلاغ رسمي إلى الشرطة أو التحدث إلى الشرطة ليس شيئًا عليك القيام به. إنه اختيارك تمامًا. الإبلاغ عن الإساءة هو قرارك وأنت فقط من يمكنه أن يقرر ما هو الأفضل لك. لا يتعين عليك الاستمرار طوال الإجراءات القانونية ويمكنك اختيار الانسحاب من الإجراءات في أي مرحلة.

العنف الجنسي مخيف، وهو جريمة. إذا حدث لك أي نوع من العنف الجنسي، فقد لا ترغب في إبلاغ الشرطة أو إخبار أي شخص عنه. قد تشعر أنه لا أحد يستطيع المساعدة أو لن يصدقك أحد. إذا كنت جديدًا في أستراليا أو قدمت بتأشيرة مؤقتة أو لم يكن لديك أشخاص آمنون من حولك، فقد لا تعرف أيضًا كيفية تقديم بلاغ أو قد تخشى تقديم بلاغ.

من الطبيعي أن تشعر بالخوف والقلق، لكنك لست وحدك. هناك أشخاص يرغبون في المساعدة وتقديم بلاغ يمكنه إيصالك بهذا الدعم.

تقديم بلاغ هو خيار يمكنك اتخاذه. تمنحك عملية الإبلاغ القدرة على قول ما حدث لك بكلماتك الخاصة وتساعد على التأكد من عدم حدوث العنف الجنسي للآخرين.

## لماذا يجب علي تقديم بلاغ؟

يبد بعض الناس الكثير من الراحة في الإبلاغ عما حدث لهم للشرطة والسعي لتحقيق العدالة من خلال النظام القضائي. يريد أشخاص آخرون التأكد من وجود عقوبة للشخص الذي سبب لهم الأذى.

إذا كنت بالغًا وتعرف طفلًا يتعرض للإساءة الجنسية، فقد يكون بلاغك هو الفرصة الوحيدة المتاحة له للحصول على المساعدة.

يمكن أن يؤدي الإبلاغ عن العنف الجنسي أيضًا إلى وضع عملية لحمايةك من المزيد من الأذى إذا كنت تعرف من أدّك. على سبيل المثال، يمكن للشرطة إصدار أمر قضائي للحماية من العنف (AVO) نيابة عنك لمنع الشخص الذي أدّك من الاتصال بك والاقتراب منك.

يمكنك عدم الكشف عن هويتك لتقديم بلاغ.

يمكنك التوقف عندما تريد.

ليس عليك تقديم أي معلومات لا تريدها.

### 4. استخدم المترجمين الشفهيين و/أو المترجمين التحريريين إذا لزم الأمر

لديك الحق في الحصول على مترجم شفهي إذا كنت تريد ذلك. يمكن للشرطة ترتيب خدمة ترجمة شفوية مجانية لتوفير الترجمة الشفهية لك. يمكن الاتصال بخدمة الترجمة التحريرية والشفوية (TIS National) على الرقم 131 450.

### 5. اطلب التحدث إلى ضابط شرطة تشعر بالراحة معه

عند الإبلاغ في مركز الشرطة، يمكن أن تطلب التحدث مع ضابط شرطة أو ضابطة شرطة. يوجد في العديد من مراكز الشرطة أيضًا ضباط اتصال متعددو الثقافات (شخص يفهم لغتك ومجتمعك) و/أو ضباط اتصال للمثليين والمثليات (LGBTIQA+) يمكنك طلب التحدث إليهم. ستبدل الشرطة قصارى جهدها لمطابقتك مع ضابط شرطة تشعر بالراحة معه.

### 6. أبلغ عن الإساءة الجنسية لطفل

إذا كنت تعلم أن طفلًا يتعرض للإساءة الجنسية، فيجب عليك الاتصال بالشرطة ولكن يجب عليك أيضًا تقديم بلاغ إلى خدمات حماية الطفل في نيو ساوث ويلز على الرقم 132 111.

## ماذا لو حدث العنف الجنسي في بلد آخر؟

إذا تعرضت للعنف الجنسي في بلد آخر وكنت تعيش الآن في أستراليا، فاتصل بالشرطة المحلية هنا للتحدث عما حدث لك والحصول على المشورة حول ما يمكن القيام به. إذا كان ذلك ممكنًا، يجب عليك إبلاغ الشرطة في البلد الذي حدث فيه العنف الجنسي أيضًا.